

Novine prihajajo vsako nedeljo. Priloga *Marijan* list in Kalendar Srca Jezušova. Cena pri skupnem naslovu na dom 25 D., na posamezni naslov 30 D., če se celo naročina naprej plača do 31. marca. Če se pa plača po 31. marcu, je pri skupnem naslovu cena 30 D., pri posameznem 35 D. M. list in Kalendar se plačata posebej. Amerikanci plačajo za vse vključno 4 dolare. Naroči se na upravnosti v Črenšovicih, Prekmurje. Uredništvo je v M. Soboti.

NOVINE

Glasilo Slovenske krajine

Izdajatev: KLEKL JOŽEF, vp. pleb. nar. poslanec.

Oglašuje sprememba samo tiskarni in uredništvo v Soboti Kolodvorska ulica 123. Cena oglaševanja cm² 75 par; 1/4 strani strani 25% i celo stran 30% popusta za edno objavo. Cena malih oglaševanj: do dva desetipetec reči 5 Din. više od vsake reči po 1 D. Med teksto cm² 1.50 D., vs Poslanom 2.50 D. Takso za oglaševanje plača uprava i da za vse oglaševanje do 5% do 50% popusta.

Rokopisi se ne vratajo.

Tujski promet.

Ka je to? Obe tevi reči sta takšivi, da jivi mi v našem navadnem guči ne rabimo dosta. Tisti pa, šteri poznaajo tevi reči in njiv pomen, znajo tudi pravo ceno tistomi, ka je s temi rečimi v zvezi. No, "tujski" promeni telko kak tühinski "promet" pa telko kak gibanje ali premikanje. Šteri bi se pri nas šteo malo bole postaviti, rad pravi mesto promet forgalom i naenak razmi ka to pomeni.

Promet pravimo navadno vekšemi gibanji različni kol po vulciju pa tudi živine i ljudi. Promet pomeni tudi gibanje i delovanje železnic, ladij na morju pa tudi od fabrik, trgovin i gostiln pravimo, da majo velki promet, či se v njiju vnogo giblje, preminjavje i vnogo trži. Pod imenom tujski promet ali kak bi mi pravili tühinski promet, pa razmimo gibanje i pohajanje tühinski ljudi.

Tujski promet lüdem dosta haska prinese.

Vnogo naši ljudi rado hodi v različne toplice. Tam vidimo, da v takši kraj pridejo ljudje od vsej strani i dostakrat je v takšem mestu več tühincov od različnih strani kak domačinov. Pravimo, da je v takšem mestu veliki tujski promet. Mi vidimo tudi, kelko penez prinesejem tem domačinom. tühinci V takšem kraju, gde so na priliku edne toplice, ne jede nič ednemu krčmari preveč slabo či tudi je celi kūp oštarjam. Ravno tak nejde božno različnim trgovcem pa tudi drugi navadni gospodari se ne tožijo,

da bi žmetno živel. Či drugo ne hiže dajo tem tühincem, da stantijo pri nji i vsakši den njim pride kakši vekši penez v roku.

Mi si zdejnjemo, kak so srečni teji ljudje, da majo v svojoj bližini takške toplice ali kaj podobnoga, ka njim telko dobrogata prinese. Nego dnesden se že ne vrši samo v kraju, gde so kakške toplice tujski promet, nego skoraj vsešerom. V te red pridejo vsi kraji z zdravim zrakom, lepimi krajinami, kraji med planinami i pri morji.

Vnogo ljudi iz naše krajine pozna že tudi

Bled.

Na Bledi nega nikši naturni toplice. To je lepi kraj sredi planin z lepim malim jezerom i otokom na sredi jezera na Štromer je mala cerkvica. Okoli jezera so same lepe vile, skrite med drevojem i zožidane navadno tak, da majo kaj lepši pogled po jezeri i bližnji planinaj. Se zahajajo zdaj že ljudje s celoga sveta, tudi iz Amerike. Tu prežive vsakšče leto vroče dneve na jezere i jezere bogatašov iz vsej krajov, največ Nemcov, Angležov, Francuzov, Čehov pa tudi Vogrov, Polakov, Amerikancov i tak naprej. Naš kraj prebile vsakše leto več mesecov vleti na Bledi.

V tem časi se obrne tudi vnošno ministrov i drugi diplomatov naše države i drugi držav. Vsi tej pa prinesejem Bledi i njegovoj okroglini vsakše leto lepe peneze.

Ne mislimo pa, da je na Bled samo naenak začalo vse to hoditi, ka hodi dnes ta. Ne.

To je šlo pomali naprej. Ljudje okoli Bleda so znali lepo ludi vabiti k sebi. Z vsakšim so bili prijazni, vsakšem so podvortili kelko so najbole mogli, vsakšem so pokazali lepote svoji krajini. I tisti, šteri je ednak prišeo v te kraje i med te prijazne ljudi, je drugoč znova rad šo.

Tak je prihajalo v te kraje či duže več ljudi od blizu idalec i dnes je cela Gorenjska stran Kranjske edno samo letovišče. Tujski promet v tej kraju je tak velki kak v malo šteroj vekšoj državi. Poleg Bleda je Brezje, Bohinj i neštečo drugi znani kraji, šteri so vsakše leto močno obiskani z lüdmi iz vsej krajin. Domačinje znajo, da je to za njih lepi dohodek vsakše leto, zato se pa proti tem tühincem tudi obnašajo tak, kak je potrebno. Vsakši vert, šteri zida novo hižo, zozida že naprej nikelko vekšo i v večimi sobami, da lehko pri njem vleti stanujejo razna gospoda. I proti tem tühinskim lüdjem ali toj gospodi, so domačinje tudi vsigdar poštene. Ni glejajo samo na to, kak bi kak največ potegnoli od tühincov, nego pazijo na to, da se tühinci kem bogše počutijo pri nji; i tak prihaja na Gorenjsko vsakše leto več tühincov, s tem pa tudi več dohodkov tom lüdstvu.

Zakaj smo to povедali?

Ali je mogoče, da tudi pri nas nastane kaj takšega kak je Bled ali druga slavna letovišča? Toga dnes ne bi včpalji povedati. Je pa tudi posebno naša gorica stran izredno lepa, s krasnimi pogledi na vse strani, i tudi

valo skoro komaj polovica dača kak do zdaj. Poleg toga je pa vlača v tej tekičas skočila svojim lüdjem na pomoč ešče z drugim velkim delom. To je

državno posojilo.

To posojilo je za nas nikše novo breme nej, ar se bo s tov dačov kak jo bomo nanovo plačivali v dugi letaj pomali nazaj plačivalo. S tem posojilom pa vlača pride na pomoč vsem tistim, šteri so najbole potrebeni. Za nas so posebno važne tri velike šume šteri so določene za zgobanje prometa, to je cest, železnice, mostov i tak naprej 18 milijarde dinarov, za zgobanje kmetijstva 2 milijardi dinarov i za javna dela, to je različne zidane 1 milijardo dinarov.

Vsakša krajina si je naprej zračunala kelko njoj vse trbje za različne potrebuščine da bo prosila od države takšo šumo penez iz toga posjila. Tudi naša krajina se je nikelko

genola nego ne v zadostnoj meri. Preglednili smo nikelko svoje ceste, gde bi trbilo nove, šteri naj bi prevzela država, gde bi bili potrebni novi mostovi i tak naprej. Občina je ešče niti edna nej poslala kakši svoji potrebuščin. Vnoge občine maju poleg sebe pa cestaj slave mostove, ali pa trbje delati nove mostove, trbje njim zidati šole, i tak naprej vse to naj se zdaj včupšije, da lehko naši občinstvi poslanci iz določene šume za mariborsko oblast dobijo potrebno za našo Krajino. Posebno važna je tudi šuma določena za

zgobanje kmetijstva.

Kelko je pri nas slab močvarasti travnik njiv i tak naprej. Potrebno bi bilo skopati vnošno kavalov Jarkov, poglobiti potoke i tak dale. Za vse to se mi premalo brigamo. Drugi maju že vse naprej zmerjeno pa zračunano ka vse bodo delali i kelko bo to vse koštalo. Mi pa

naše ravnine maju vnogo lepoga na sebi. Lehko bi misili v naši gorički borovi i jaličovi šumaj na kakša zdravilišča, pravimo za betežne na plučaj i podobno. Lehko bi pa misili na različni lepi kraju tudi na letovišča ali počivališče. Vnogi bi rad prišao iz nemirnega varšava med naše tihine i mirne, s šumami i goricami, s črešnjami i sливами posipane brege ali ničče ne vej za njé. Tudi nemamo posebnih prostorov, šteri bi lehko ponudili takšim lüdem i ne vemo ešče ravno, kak se moramo obračati okoli njiju.

Istina je pa, da začnejo tühinski ljudje v zadnjem časi či dužebole hoditi v naše kraje. Z novov železnicov hodi v naše kraje dosta več ljudi kak pred bojov. Od tega ma zdaj ešče največ haska Soba, pa tudi v druge kraje že zahajajo v vekšoj vnožnini kak prvlé.

Kak so v Bogojini začnoli zidati novo Plečnikovo cerkev se je samo zavole tole cerkev pa tudi zavole lepoga razgleda obrnol tam že vnogo ljudi. Ravnotak radi poglednejo drugi ljudje, gda pridejo v našo krajino, kraje na goričkom proti Sv. Jurji i Gradi, šteri spadajo med najlepše na našem Goričkom.

Kak se moramo obnati proti tühincem?

Kem več tühincov bo prihajalo v našo krajino, telko bogše bo za nas. Tak stopimo mi včup s lüdmi, šteri maju od nas različno znanje i se lehko vnogo navčimo. S tem pa bomo tudi prisiljeni paziti na vnošno reči, na štere smo prvle nej pazili. Vidili bomo, da drugi ljudje labijo čistoči i red, veseli je, či njim pri-

Zdaj je čas.

Dnešnja vlada, v šteroj je tudi naš minister dr. Korošec, je prevzela oblast v roke s tov nalogom, da zbgosha državno gospodarstvo. Slabo gospodarstvo z državnim imanjem je pripelalo našo bogato državo že do velkoga siromaštva. Različne demokratske vlade so si štele pomagati s tem, da so lüdstvi nalagale či duže večke dače. Lüdstvo je tej dač več nej zmagoval i že se je vidlo, da država tudi od dač več nede mala svoji redni dohodkov. V pravom časi je prišla nova vlada, šteri je nači prejela vroke državno gospodarstvo.

Ta vlada je najprej znižala dače. Zna je, da bo kmet, obrtnik i trgovac same to v veselj delao, či njemi od njegovoga dela tudi nikelko ostane, ne da bi bio prisiljeni vse za dače dati kak je bilo to pod različnimi demokratskimi vladami. Dače so znižane i z novim letom se bo plaču-

čakamo, da drugi pride k nam i nam pove, ka naj delamo. To so časi, šteri se ne povrnje tak zlehka, či je zamudimo. Teško je življenje v našoj krajini zato pa moramo paziti na vse ka nam lehko kakše haske prinese. Samo na te način se rešimo včeloča slavonskoga dela, či si začnemo sami pomagati. Naša krajina má ešče izdala telko zemlje i telko krhja, da nas lehko vse gospocko prehrani, samo prav moramo prijeti vse v svoje roke.

Gde so državlja, se ji poprimimo, od njij se dosta navčimo kak se nam trbje obračati, i kama se moramo obračati. Gde pa nega držav, na se kem hitrej ustavljivo, i to dobra krščanska država. Ta nam pomoli dajo to ka nam fali i pomoli bomo že znali sami ravnati s svojim krajinom i si spravljati to, ka nam po zakoni ide. Dokač si pa nemo znali sami pomagati, ne čakajmo posebne pomoći od drugih.

jazno ravnamo i či za svoje trude neračunamo prekredno. To se njim tak povidí, da drugoč pa pridejo i pripelajo ešče druge seov. To zna vsakši krčmar i vsakši trgovec i samo sebi škodo dela či inači dela. Dostakrat se pa zgodi, da ravno naši krčmarje vnogu tühincov odvrnejo iz naši krajov. Mislijo si, vej te tak samo ednok pride zato njemi da kak najslabše i tisto jako draga zaračuna. S tem odvračamo tühince od sebe pa tudi svojoj krajini slabo ime spravljamo.

Glavno nam naj bo, s vsakim tühincem, šteri pride k nam, bodimo kak najbole prijazni i ne gledajmo nigdar na to, da bi od njega kaj več potegnoli kak od domači lüdi. Či je pa pri vsoj našoj dobroti šteri tühinec ne pošteni, bo telko bogše za nas, či nas ne zadene nikša krivda.

S tem je pa kakpa ne povedano, da moramo biti prijazni i dobri samo proti tühincem, nego z vsakšim. Zdaj v maji bodo meli dijaki iz naše gimnazije najrazličnejše izlete na vse strani. Vnogi si poglednejo pod vodstvom svoji gospodov profesorov tudi kraje v našoj Krajini. Tu pokažimo najprle kak znamo biti prijazni i kak znamo iti lüdem na roko. Pokažimo njim vse ka je kaj važnoga v naši občinaj, či bodo gde naši dijaki spali, dajmo njim vse, kelko je v našoj moči, da bodo že naši domači dijaki sami čutili domačo prijaznost i dobroto.

To bodo prvi stopaji s šterimi lehko tudi v našoj krajini povzdignemo tūjski promet i to nam bo samo v hasek.

NEDELA.

(Po Včasni prva.) V tisti časaj, gda je bio prvi v tjudni, i dveri so bile zaprete, gde so bili vučenice zbrani zavolo straha pred Židovi, je prišao Ježuš i je stano sredi med njimi i njim pravo: »Mir vam bodil!« I gda je to povedao, pokazao je njim roke i rebro. Zradili so se teda vučenice, gda so vidli Gospoda. Pravi njim zato pali: »Mir vam bodil! Kak je mene poslao Oča, pošiljam i jaz vas.« I gda je to povepao je dehnu v njé i pravo njim: »Sprinte Düha svetoga! Štem odpustite grehe, so njim odpuščeni i štem je zadržite, so njim zadržani.«

Tomaž pa ednoga izmed dvanajset, šteri se žve Dvojnik je ne bilo med njimi, tda je prišao Ježuš. Drugi vučenice pa njemi zato povedali: »Gospodna smo vidli.« On njim je pa pravo: »Či ne vidim na njegovi rokaj znamenje cvekov i ne položim roke svoje v rebro njegovo, nemo verva. I za osem dni so bili njegovi vučenici palig notri i Tomaž je bio ž nijmi. Prišao je Ježuš pri zapreti dveri sredi med njimi i pravo: »Mir vam bodil!« Nato veli Tomaž: »Deni prst svoj es i poglej moje roke; stegni roko svojo i jo položi v moje rebro i ne bodi neveren nego veren.« Tomaž je odgovoro i pravo: »Gospod moj i Bog moj!« Ježuš njemi pravi: »Ar si me visto Tomaž, si verva; blaženi tisti, šteri so me nej vidli i so vervali.« Vnoga druga znamenja je Ježuš ešče-

včino, pred svojimi vučenikmi, šteri so nej zapisana v tej knjigi. Ta so pa zapisana, da bi vervali, da je Ježuš Kristuš, Sin boži i da bi meli po veri življenje v njegovem imenu.

Nauček: Obžalovanje je moč, iz štere poganja prenovljenje človečanstva.

(Po včasni druga.) V tisti časaj, pravo je Ježuš farizeušom: »Jaz sam dober pastir. Dober pastir da življenje svoje za ovce svoje. Najemnik pa i šteri je nej pastir šteroga so nej ovce,

vidi priti vuka, ostavi ovce i beži; i vuk zgrabi i raztira ovce. Najemnik beži ar je najemnik i nema skrbi za ovce. Jez sam dober pastir i poznam svoje i moje poznao mene; kak pozna mené Oča, poznam i jez Očo; i svoje življenje dam za ovce svoje. Mam ešče druge ovce, štere so nej iz té ovčarnice; tudi tiste moram pripelati, i poslušale bodo glás moj i bode edna ovčarnica i eden pastir.

Nauček: Javno delo bi več sada obredilo, či bi bilo več dobrí pastirov in menje najemnikov.

Sobočki špitao.

Kak se čuje, se pripravlja nikše razširjenje našega špitala v Sobotu. V kratkom časi se bodo zdali vekši hlevi za svinje, dela se pa tudi na to, da se zožida ešče edna vekša zidina za betežnike, posebno oddelek za očne bolezni. Te del se lekar misli postaviti na tisto niskoj cerkvenoj njivi med katoličanskov cerkvou, i špitalskim plotom poleg železnice.

Vsi znamo, da bi morao biti sobočki špitao najmenje trikrat tak velik kak je zdaj, da bi odgovarjao dnešnjim potrebščinam naše krajine i tudi krajov prek Mure. Té špitao kak zdaj stoji, je kraj pravoga mantranja za betežnike i ne kraj zdravljenja i počinka. Zato že dnesden, šteri količaj premore, se raj ide zdraviti v Austrijo v radgonski špitao kak pa v sobočku. Sobočki je tak napuščen z betežniki, da lehko sprime že skoro samo teške betežnike. Oda šteri količaj odzdravi, ga pošlejo že domo, da dà mesto drugim, bole nevolnim siromakom. Da v špitatu ležita pa dva na ednou posteli, je nikaj nej redkoga. Mesta nega nikšega več. Samo vekši betežniki maju lehko vsakši svojo posteo.

Té zidine so nej več pravne za špitao.

Sobočki špitao je bio zidani samo za sobočki okraj. Zidani je bio na tom mesti te, gda je ešče na tom kraju ne bio takši promet kak je zdaj, ne pri železnici, ne na cestaj. Pa že pred bojnov je bio špitao samo za sobočki okraj premali, dukeč so nej pri zdali izolirnice tam poleg železnice. I tudi poleg toga so jako vnogi naši lüdjé šli raj v radgonski špitao v šterom so se bogše počutili kak v sobočkom ar ma vnoga bogše i lepše prestore. Po bojni je pa radgonski špitao za naše siromaške lüdi ščista odrezani i v sobočkoga so prisiljeni iti zdaj betežniki iz cele naše krajine, poleg tega pa ešče tudi iz celoga Murskega polja ar tam zdaj tudi ne maju nikšega špitala. Z ednov rečjov na sob čki špitao je navezani 150 jenzeri.

Kakši je sobočki špitao? Te špitao je obprvem premali. Ma komaj prostora za 120 betežnikov i to z izolirnicov vred. Ob drugim slabo zidani, nezadostno opremljen z najpotrebnejšimi aparati i ka je glavno, na jako nepravrom mestu.

Mi se pa ne genemo.

Ne vemo, ali so naši lüdjé, posebno tisti, šteri maju vodstvo špitala v rokaj že sprevidli, da je zdajšnji sobočki špitao nej za betežnike i mesto na štem je postavljen, nej pripravno za špitao. Betežniki znajo, da je za oje nikaj strašnoga ležati poleg železnice, gde vsigdar ruži, treska, füčka,

so dnes istinsko tisti časi, v šteri se lehko pravi, da si vse lehko napravimo, ka si čemo, samo sami moramo vse delati i za vse skrbeti. Či bili pa mi raji bili, da nam drugi vse domo prinesejo ka si mi želemo, teže lehko naprej fučkamo na vse svoje žele. so dnes istinsko tisti časi, v šteri se lehko pravi, da si vse lehko napravimo, ka si čemo, samo sami moramo vse delati i za vse skrbeti. Či bili pa mi raji bili, da nam drugi vse domo prinesejo ka si mi želemo, teže lehko naprej fučkamo na vse svoje žele.

Murska Sobota.

— Grüntrnica. Te dni so bili tudi članji komisije za prevzemanje zemliške knjige ali grüntrnico za tiste kraje, šteri so pripadnoli Vogrskoj okoli Monoštra. Bila sta to dr. Hári Ferenc, svetnik centralnoga sodišča v Budapešti i Ditz Janoš vodja zemliške knjige i ešče edna oseba iz Monoštra. V Soboto so prišli iz Lendave, gde so tudi opravili te poseo. V tork so s posebnimi kolami i pri straži naši žandarov odprali knjige prek Trdkove v Monošter. Članji so izjavili, da so se v našoj Soboti tako dobrò počitili.

— Poslano. Odgovor na pisanje g. Lanščeka. Povem, da vse, ka sam napisao v 15. št. političnega lista „Muravidék“, potrdim znova. Nikoga sam nej napadao, samo opravčeno kritizirao delo našega občinskega zastopstva. Či se pa g. F. Lanšček čuti razžalenoga, ma pravico, tožiti mena, i pred sodnijo idem vsigdar radevole. Proti sklepi občinskoga sestava sam pa že itak vložo pritožbo. Sklep je prišao pod streho samo pod pritiskom ništerni zainteresirani oseb, je pa proti zakoni i proti naredbam občinski štatutov, čiravno je bila večina za njega.

G. Lanšček naj ne trdi kaj tak debelogra, da má samo 33 Din na den. Istina je, da dobi kak blagajnik 1000 Din. na mesec od vsakšega živinskoga lista i mesoogledništva pa dobi posebi plačano. Na senjanj berejo zavolo toga, da se pobogšča plača g. Lanšček od vsakšega živinskoga lista 2 din [več. Poleg toga pa ma svoje dnevnice pri odsekaj, či je kakše vekše delo i se čuje ešče da dobi, ali je že dobo vse dohodke iz živinski potni listov. Ali je to samo 33 Din na den?

Laž je tudi i laživec tisti, šteri trdi, da sam jez pravo: „Zakaj ma to službo Lanščak, ta bi bila za mene tudi.“ Istina je samo, da sam pravo g. Lanščeki v obraz, da je grdo bilo da so od opozicije tak malo lüdi pustili v odsek, od takzvane večine so pa ništerni cilj v veči odsekaj.

G. Lanšček trdi, da dragevole prepusti šteršteči službo či občinska večina to sklene. To guči samo zavolo lepšega. Zakaj se pa te vsej služb tak trdo drži, čiravno vsakši s prstom kaže na njega, da je ne potreba telo služb.

G. Lanšček, to je nej stvaren odgovor! Niti edne točke si ne vüpao pobijeti ka se razmi... nemaš pravice!

LAJOŠ CVETKO.

Slovenska Krajina.

— Za včemske pozdrave se našiva g. poslanca potom toga lista vsem lepo zahvalita.

— Na znanje. Ki ma kakši poseo pri našima g. poslancoma, naj pride vsikdar samo predpoldnevom tak delavnem den kak v nedelo i svetek, i nigdar ne zadvečara i nikdar ne med božov službov. Toga se naj vsaki drži. Na stotine pismenih prošenj prihaja k njima, i teh ne moreta rešiti, če njima popoldnevi ne date mira. Prosimo vse, naj se toga reda držijo.

— Čudna sreča. Lani je delavec Koberl v Avstriji zadeo glavni dobitek gradbene loterije. Küpo si je malo hižico, vse druge peneze pa vložio v posojilnico, potem pa merno delao naprej v fabriki. Ta sreča je napotila njegovoga nečaka Jožeta Hieslera, da si tudi küpo par srečk edne druge lotrije. Te dni je dobo glas, da je zadeo glavni dobitek stojezzer šilingov. Oba moža sta dala preci v dobre namene. Nove srečke Martinjšča tudi vognim prinesajo srečo. Je že maš? Edna košta 3 din. Či kipiš 10, dobiš 1 gori.

— Čudno reduciranje pri sobočkoj pošti. Pri sobočkoj pošti so čutili že davno potrebo, da morajo debiti ešče ednoga pismenošč. 5 pismenošč za sobočko občino s 3500 prebivalci i za sosedne občine, štere maju vključno 5000 prebivalcov, je teško zmagalo vse delo. Svoj čas nam je dao g. upravnik pošte v Soboti informacijo, da je sobočka pošta že meseca septembra stavila predlog naj se stanje služabništva povnoži ešče z ednim pismenoščom. Zgodilo se je pa, da je zdaj s 1. aprilom poštna uprava 1 pismenošč reducirala mesto, da bi ešče ednoga dodala. Ne razmimo, kak more poštna uprava napraviti kaj takšega, da občine ščista bliži Sobote kak so Bakovci, Krog, Satahovci, Murski Črnci, Rakičan, Mlajtinci, Lukčavci, Noršinci, Nemčavci, Markičavci, Veščica, Černelavci, Kupšinci dobivajo namesto vsakši den samo po trikrat na tjeden pošto. I to so ne gde med bregami raztrošene male občine, nego velike občine, ščista bliži Sobote, od štere ma edna cilo prek 1100 prebivalcov. Poštno upravo prosimo, da nam kem prvlje popravi to krvico ar ž itak ne vemojod štere strani naj se branimo. I v poštno upravo smo meli zdaj ešče vnož vpušanja i bi radi bili, da nam tega ne bi rišila.

— Prve tožbe naši delavcov. Komaj se spravljajo naši delavci z domi na teško slavonsko delo, že je prišla prva tožba proti božnemu pateli. Patel Frtela Karol iz Martjanec je odpelao z lepimi oblubami okoli 27 delavcov iz naše krajine na delo v Srem, prvič kaj njim je tam zdesta preskrbo, da delavci dobijo delo. Vsakši njemi je morao naprej dol plačati 111 Din, gda so pa prišli delavci na mesto, je pa patel premeno. Ništerni so stopili v jalo žmetno delo pri kopanji nekši kanalov, nego bilo je tak žmetno, da so dela ne mogli zmagati. Drugi so se pa napotili peški v Belgrad i druge kraje iskat služba. Ništerni so zodali vse, kufre, vore, škerti vse, da so s mogli kupiti kaj živeža, drugi so pa včasi zdomi prosili podporo, naj njim kaj pošlejo, da lehko pridejo domo. Frtela je bio pred tem zapreti i komaj je prišao iz temnice je zočno znova delavce nabérati. Čuli smo, da so ga že lekar žandarji prijeli. Čudimo se, zakaj naše oblastibole ne pazijo na to, kakši ljudje spravljajo delavce vključ. Delavcom pa naprej povemo, naj jaka pažijo s kem se pogajajo.

— V 15. št. Novin smo šteli, da Pucelj v imeni demokr. stranke zahteva, naj se vsi zapisniki v parlamentu vodijo v trej jezikaj. Opomlimo na rešitev prošnje z dne 11. maja 26. št. 1948 glede gospodarske šole, ki je bila v cirilici, če ravno je bilo dobro znano g. ministri, da naša domačin cirilice neve četi. Ta rešitev je nosila podpis: Pucelj.

— Beltinski dimnikari so po dugom časi pa hodili nikelko rore gledat. Zmetat pridejo vsakši dva ali tri mesece i te komaj tak napravijo, da si morajo ljudje sami saje vužigati v roraj či ščelo čiste meti. Želemo, da dobi te poseo druga oseba v svoje roke či ne opravila redno svojega posla, ar si g. Erjavec plačo zna povekšavati za drugo se pa ne briga dosta.

— Škrlatinka v lendavskom okraji posebno v Dugojvesi i ekolici se je znova močno razširila. Širjenji so ljudje sami krivi, ar se nikaj neščelo držati zdravstveni predpisov i se cilj desinfektorja branijo, či pride k hiži. Čudljivo se, kak morejo ljudje biti tak strašno nespametni i ne sprevidijo toga, kelko nevol i žalosti delajo s tem sebi i drugim, či so sami krivi pri širjenju te nevarne bolezni. Dostakrat se lüdem pamet vlevle samo s kaščigov.

— Sreča v nesreči. Dne 11. apr. v sredo, kak je znano, je velki viher divjajo po Slovenskoj Krajini, šteri je dosta streh razkrivo več, ali menje. V Tropovcih pri g. školnik Antaueri sta se te čas v škednji špilali pet let starci deklici: domača Mancika i sedova, Bašova Lujzika. V špilanji jivi je domači delavec Morčič Stefan zmoto s tem, da je prišeo v škedeni po seno za konje. Kak je neseo seno, sta deklinici za njim šle. Ali komaj so „prišle par stopajov od škednja, da je viher zagrabo, vzdigno in z velikim ropotom vkljuper včesno 20 meter dugi „škegen“ tak, da so žnega ostali samo mali falački, ležeči na mestu. Deklinicama se čudno nikaj ne zgodilo, niti se ne sta zosagali. Mereno sta poglejivali, kaj se njima za hrbotom godi. V tej nesreči, štera je napravila g. školnik okoli 16 jezera Dinarov škode, je vendar velika sreča, da sta se deklici in pa delavcem — samo z malov pol minutov razločka — tak čudno rešili gvtušne in grozne smrti. Pa prej, ka deca in ljudje nemajo Angelu varvača?

— Ogenj. V Ženavljaj pri Petri Zavec je pogorela 4. aprila strela na štalj i gumiši nikelko krme i druge škeri. Kvara je za 8000 Din. Kak je nastano ogenj nevejo pravijo, da se je prej maček segrevalo na ognjišči i se je gotovo kaj osmodo i nato na streho odbežao i vužgao streho. Malo čuden maček je to bio.

— Vučagomila. Pri nas so zgorale 9. aprila v noči štale i gumiši Janeža i Stefana Pörs. Več ljudi je ne štelo iti gasit i so raj ostali pri mužki i vini Antaličevi krmi. Tej so bili toženi na glavarstvo i bodo ostro kaščigani.

— Dolnja Lendava. Za novoga župana je izvoljeni g. Neubauer oblastni poslanec, podžupan Stanislav, Toplak, svetovalci dr. Leskovec, Matija Varga i trgovec Tivadar.

— Pismo iz Amerike. Chicago III, dne 26. III. 1928. Poštovanji gospod urednik! Prosim, da mi date malo prostora v našem priljubljenem listu, v „Novinah“, štere štem že od prve številke pa dozaj in mi tudi ostanejo zmiran pri srci. Pa zakaj tudi nej, rodile so se v mojoj rojstnici v tem, da tudi do svoje smrti vsigdar z največkim veseljem prebirala. Zato pa tudi pošljem te dopis, v štemom mi bojide vsi najlepše pozdravljeni iz daljnega kraja iz nove domovine, Amerike. Naznam Vam, da sam vam spu-

nila željo i vašo prošnjo, kak je bilo v mojoj moči. (Ta prošnja se tiče nabiranja na sirotišnico „Dom sv. Frančiška“ v Črenšovcih, ki so jo po dopisnici dostavili g. poslanec Klekl Jožef. V svoji gorečnosti je nabrala edenajset kamlov po 12 dolarjev na sirotišnico. — Vr.) Zato se pa lepo zahvaljujem vsem darovnikom. S svojim najmenšim darom, ste si postavili najlepši spomenik. Naši mili bratje i sestre, šterim sta pomogli, da se njim postavi dom, ſe vas bodo spominjali v molitvaj i tudi, gda že nas več nede. Imena vsej darovalaov, bodo napisana v Marijinom Listu, kak se že naznani g. Klekl Jožef predsednik toga odbora, da bodo sproti vse darovnike napisali v Marijin list. Zato pa ešče ednak najlepši Bog plati vsem, šteri ste darovali. Nadale pa tudi prosim šče tiste, šteri ste nej nikaj pripomogli, „prosim vas v imeni naših zapuščenih sirot i dajte, po svojih moči.“ Vsakši najmenši dar do z veseljem sprejeti. To bo tudi najlepši spomin v našoj lepoj staroj domovini, v lepoj Slovenskoj krajini. Če se gda šteri zmed nas povrne v svoj domači kraj, tudi lehko pove: sam tudi jaz pripomogeo s svojim darom. Na darovitnost naj vas pobuja lepi starci pregovor šteri pravi: „Mal polozj dar, Domi na oltar.“ — To bo vsem v čast, a našim sirotom pa v veliko pomoč. Mislim, da sam zadost napisala, mogoče se v kratkom pali oglašim s kakšim malim dopisom. Zato pa ešče ednak vse lepo pozdravljam, vse naše ljube domače, kak tudi vse Slovence po celoj Ameriki. — Barbara Horvath 327 W. 24 th. St. Chicago Ill.

— Verzej. Zadnjo nedelo v meseci to je 29. aprila se bo obhajao v „Marijančič“ svetek Marije, Materje dobroga tanača. Služba božja se bo vrnila pod milim nebom, kak vsakše leto. Zadvečara ob dvema bo g. inšpektor blagoslovo novo podobo Marije Pomocnice, štera daleč-daleč naokrog nema para. Po blagoslovitvi podobe bo lepa akademija s petjem i godbov Mariji na čast. Blagoslov z Oltarskim Svetom zaključi slovestnost. Lübitelj Marijini pridite!

— Beltinci Na znanje se da vsem udom (kotrigam) čebelarskega društva v Beltincih, štera že več lejt spi, da se obdrži v nedelo 29. aprila po ranoj mehi v šoli občni zbor. Te se sklene, ali društvo pozivimo, ali pa ščista razpustimo.

— Prve beličice za sviloprejke so prišle. G. prof. Ščuka je dobio 50 unč beličic ar je pa to premalo za vse prisilce iz naše krajine, je neročno ešče 30 nuč. Malinove sadike so ešče nej prišle. V nedelo 22. i 29. aprila pokaze g. prof. vsem, šteri se za to zanimajo kak izgleda edno valiče za sviloprejke i razdeli beličice tistim, šteri so se priglasili. Vse to bo pri g. Babiči za parkom grofa Szaparija v Soboti. Sto bi pa ne rad meo tuda, lehko dobi 6. maja že izležene male gosanice na ravno tom mestu.

— Tombola nižji poštni uslužbenec se preloži na den 29. aprila ne 22. aprila, kak je bilo prvlje javljeno. Glavni dobitki so krava, pohištvo, trda drva, vrče mele i vnož drugi. Tablica košta 2 Din.

— INKA Vinovica. Či čutite bolečine reumatizma, glavobola, zebobola, preblad psi, nosa, grla, želodca, vzemite INKA. Glážek stane 10 Din. po poštri 3 glážki 45 Din, 6 glážov 70 Din. Dobri se v Lekarni pri sv. Trojici v Dolnjoj Lendavi, v vsej lekarnai v bogši trgovinaj v Slov. Krajini. Trgovci ci popust.

— MAJALA creme, mast za obraz i roke vam ohrani mladost i zdravje. Minjó pege, piščaci, razpokana, i rdeča mesta. Lonček Din 12. MAJALA žaſja za obraz Din 8. Dobri se v lekarni pri Sv. Trojici v Dolnjoj Lendavi vsej lekarnaj i bogši trgovinaj v Slov. Krajini. Trgovci popust.

— Opozorjam vse živinorejce posestnike govenske i konjske živine i svinj na dnešnji oglas „Govedomedika“, jugoslovenske razpošiljalnice zdravil za govedo, konje i svine iz lekarne pri sv. Antoni v Maribori, Kopališka ul. 11.

Prekusnice.

Izdatk tečno. Mali Vanči je dao strici veliki pogaćasti cuker i njemu pravo naj ga košta či je kaj dober ali ne. Stric denejo cuker v zobe i pravijo, da je kaj dober. „Čudno“, pravi mali Vanči, „daš samjte cuker že mački pa psovi, oba sta ga nikelko časa mela v gobci, to sta ga pa vč pustila. Mislio sam že, da je cuker nikaj ne vreden.“

Mali oglasi.

Sprejme se starejša dekla k ednoj gospoj v Norovci. Več se zvedi v posredovalnici dela v M. Soboti.

Izjava.

Podpisani izjavljam, da sam ne plačnik za duge, štere bi napravila moja hči Vera, štera je na veliko sredo odišla od moje hiže. Stara je 20 let, nisike postave, žučkaste barbe i dva zlatna zuba. Što bi kaj znao od nje, naj to javi žandarmerijskemu postaji, štera jo itak že išče.

BALAIČ SANDOR
Dobrovnik.

Senje v Martjanci,

velko živinsko i kramarsko bo zdaj 14. maja mesto 6. maja.

Občinski odbor.

V mesnici BENKO

se dobi od sobote (21. IV.) naprej po fal ceni debeli

BANATSKI ŠPEH

Pašite se kupiti, ar samo 3—4 dñij trpi.

Najlepši žrebci

belgičci (originalci) so na marofi v BELTINCIH. Păščajo se zjutraj ob 8 uri in popoldne ob 3.

Pošta upravnosti.

J. Kosič, Pertoča. Naročino na celo leto z zahvalnostjo sprejeli. Ka smo Vam više poslali naših tiskov, razdelile med siromake. — J. Kozar, Martinje. Peneze sprigli. Drage vole počakamo na sirote. Ve smo naznali, ka lehko na štiri rate plačujejo, pa zato neje draga naročina. Mi od skopačov prosimo po 31 marci 5 Din, več, zato ka smo mogli vzeti na posodo peneze, ka proti plačujemo vsaki teden štamparijo mesto njih, ki bi lehko plačali i dužai bili plačati pa neso. Pa takših tudi mislim nede dosta, lehko nikaj ne. — Iz Chicago so slediči plačali po 4 dol. naročnine za tekoče leto pri Denša Ivani: Stefan Lütar, John Frank, John Tompa, Miko Hozjan, Ferenc Peterec, Janko Lejnar, Ivan Špilak, Jožef Ciglar,

Štefan Perša, Martin Gjura, Štefan Gjura, Hren Janoš, Bara Horvat, Franck Horvat, Matjaš Hajdinjak, Ivan Zver, Martin Hozjan, Marko Vouri, Irena Vuk, Števan Tivadar, Štefan Kreslin, Janoš Žalig, Ivan Hanc, Ivan Toplak, Martin Hozjan, Matjaš Tkalec, Anna Rilop, Ignac Hozjan, Ivan Kladerman, Marko Matjašec, — (Nam je plačao: Jožef Zver i Jožef Kreslin). (Tomi smo lani na 2738 Privceton Str. pošljili vse, — kalendar tudi če ga ne bi dobo, dajte nam glas, ka njemi ga ešče edenok pošljemo). — **Štefan Salaj i Štefan Kozlari** samo edne računamo i je na lani vredi. — Ravnotak samo edne računamo. Andro Glavači i zato je te plačao tudi za letos vse. Če pa še redno ne dobiva Novin, naj taki javi, ne pa kda že leta minejo. Te malo trd si vsaki more na sebe vzeti. — **Cecilija Simon** nam je 1. 1926. poslala v pismi 4 dol., leta 1927. pa nikaj nesmo dobili. Če bi poslala, naj išče gor peneze. — **Martin Kelenc** je 1. 1926 meo vse naše liste i ste Vi plačali vse za njega, ar je on vam plačao. Ve pa znamkar znamo četti. Leta 1927. na isti naslov hodili vsi listi, pa nikaj ne plačao. Če z našega siromaštva trga dol, ka bi dužen bio plačati i ka mi krvavo potrebujemo, da povrnemo svoje duge v tiskarni, te naj zna, ka de teški odgovor davao zato ednok pred Bogom. — **Peter Dominik** ešče ne povrno lanskoga duga. **Jožef Markoži** pa ravno to odgovorimo, kak Martin Kelenci. — **Štefan Tompa** ešče ne plačao lanske naročnine. Novine stavili a plača za letos en dolar, to je z lanskim vred je dužen 5 dollarov. — **Štefan Žerdin**, **Anton Farkaš**, **Ivan Kovaš**, **Matjaš Copot**, vsaki na letos dužen en dolar, več njim ne bomo pošljili. — **Jožef Krampač** ešče ne poravnajo lanskoga duga. — **Frank Mesarič** prišlo domo i tuk vse lepo poravnava. — **John Horvat** ešče ne plačao. — Ki se zgovarjajo, ka so ne redno vdabali, nemajo prav, ar bi te mogli včasi javiti na upravnštvo, ne pa zdaj, gda treba plačati. Pa če majo pravičnost v srci, te bar tisto plačajo, ka so do rok dobili. Mi smo samo naročnikom pošljali zato, če so liste naročili, naj je tudi plačajo. — **Stari dug na 1. 1926. ali 1927. ali za obe leti so plačala slediči pri Denča Ivani letos**: Graj Ana, Jakšič Štefan, Jožef Ojšček, Štefan Hozjan, John Pintarič, Štefan Salaj, Frank Peterec, Štefan Majcen Matjaš Vinčec, Andro Glavač in John Frank. — Spremembe smo pospravili. — Vsem hvala za trd i naročino. — Ki so nam pa dužni ostali, naj meseca majca poravnajo dug, kak smo določili. Vsi toplo pozdravljeni. — **Širitelom** se toplo zahvalimo, ka so nas bogali i naročnike opomnili na njihovo dužnost. Prosimo je, naj je v drugom frtali leta ravnotak opominjajo. — **Dužniki tak doma, kak v Ameriki ne odlašajte k tem hitrejšim poravnanjom naročnine!** — Horvat N. Golnik. Za letos prepozno. — **Majcen Janoš, Rankovci** Novine 25 Din. Marijino List, kar priloga Novin 10 Din. to je 35 Din. na leto. Ki pa samo Novine ma, pl. 25 Din. Cene so zato ar mate vsi na skupni naslov. Din. 325 z zahv. mostov sprejeli. — **Renge Št. Melinci**. Marijine Liste išči v Belinici, kak drugi širitelje. Če je ne najdeš, tuk nam javi. — **Brtelanič M. Nuskova, Želko, Gorica**. Vaše prošnje izročene na merodajno mesto. — **Ludvik Škerlak, Tešanovci**. Prošnja se mora vložiti na socialno ministerstvo potom glavarstva. Broj prošnje prosi vob, ka se z njim rešitev pohitri.

Penezi:

Ameriški dolar 56-75 Din., Čehoslovenska kruna 1-68 Din., Austrijski šiling 8 Din., Vogrski pengő 9.73 Din., Nemška marka 13-53 Din., Italijanska lira 3 Din., Francuski frank 2-28 Din. Švicarski frank 10-93 Jugoslovenski dinar notira na švicarsko borzi 9.18.

Cene:

Zrnje: 100 kg. (metercent) pšenice 320-370 Din., žito 290-310 Din., oves 250 Din., ječmen 260 Din., kušica 230-270 Din., hajdina 300 Din., preco 200 Din.

Cene kukorci so zadnji čas dosegne največko višino.

Zivina: V Maribor: biki za klane kg. 7-8 Din., krave za klanje 6-7 Din., krave za klobase 4-5 Din., mlada živina 7-7.50 Din., tecci 10-12.50 Din. Cena govedine: 10-17 Din., telette 17-20 Din.

Svinje: V Maribor: prasci 5 do 6 tednov 100-150 Din., prasci 7 do 9 tednov 250-300 Din. eden. Svinje kg. žive vase 10-12.50 Din., mrtva vase kg. 16 do 18 Din.

Belice: na veliko 1 do 1.25 D., na placi 1.25 do 1.50 Din.

Mleko: na veliko 1.25 do 2 D., na placi 2.50 Din.

Kože: V Ljubljani: polske lisice 290 do 460 Din., vidre 550 do 840 Din., veverice zimske 20 Din., divji zavez 19 Din., jazbec 60 do 66 Din., srne 22 Din., dihur (tor) 210 do 290 Din., domače mačke 20 Din., krt 4 Din., podlasic bela 80-95 Din., rjava 15 Din.

Mali oglasi.**Lepo posestvo**

4 1/2 plügov, gorice, sadovnjak, njiva, šuma travnik. Nova zidana hiža vse vklip ali pa posebi se oda zavolo sejli. ALOJZ FERENC Moravci, Mala Nedelja, Ljutomer.

K odaji

sta dva stolarskiva stola z orodjem (škerjov vred) in en stroj cirkular na ročni pogon za žaganje desk, kak tudi falcati, nutati vse skoro novo se oda: Cena skupno 3000 Din. Pitati v Neradnovci št. 3 pošta G. Petrovci.

K odaji je

en kontrabas (bajz) ešče ščista v dobrom stanju več se pozve v uredništvi NOVIN.

K odaji

je figura (model) za švelje za probanje oblek pri TEREZIJI NOVAK, Rakičan.

Naznanjam

cenjenim starišom, šteri majo férmance, da prosim od ednoga para obleke za delo samo 40 Din. HAJNAL IG-NAC, krojač (po indašnjem Pozvekov Naci) M. Sobota.

LEPO POSESTVO

40 plügov zemle v ednom falati pri glavnoj cesti, hiža je pripravna za gostilno i vsakšo obrt se fal oda.

ALOJZ PESERL

ŠČAVNICA št. 63. p. Sv. Ana Slov. Gorice.

Vsakovrstne sirove in svinjske kože

kupuje kupuje

po najvišji dnevni ceni

Franc Trautmann

Murska Sobota

Cerkvena ulica 191.

To je tista prava žepna švicarska vörá

Šteri zato najbole hvalijo, kupujejo i drugim priporočajo, zato ka najduže traja brez popravka, zato ka čas natančno kaže i spada k najboljšim švicarskim vörám, či tudi je takoj sklopil. Št. 110. Žepna vörá, ankerovi stroji Remontoir-Roskop za samo 49 Din. 60 p.

Št. 111. Ankerov stroj Remontoir Roskop garantiran na 3 leta samo 69 Din. 20 p.

Št. 105. Prava švicarska budilnica (vekerka) zanesljivi Anker stroj garantiran na 3 leta samo 64 Din. 20 p.

po povzetji, ali pa, da se penezi na prej posljejo.

Rizike nega! Ka se Vam ne vidi, to zamenimo, ali Vam pa penezi vrne.

Po celom svetu poznane IKO vöré v zlati, srebr, nikli, v najlepši oblikah, vöré za na roko, lanceki, prstani, bogata izbira pripravni darov i potrebnih predmetov najdete v velikom ceniku s slikami, šteroga dobite brezplačno na zahtevo od

Svetovne trgovine vör

H. Suttner, LJUBLJANA št. 945.

Vsa popravila pri vöréj zgotoviti dobro i fal z garancijo VACLAV PLAČEK v Murski Soboti, gostilna g. Baca.

KMETJE! POSESTNIKI! ŽIVINOREJCI!

Očuvajte se nesreče!

Leto za letom vničijo bolezni na jezere govanske živine, konjov i svinj. Ves Vaš trd i napor dugi mesecov i let razpadne Stojezeri i milioni penez ido v nikol. Vsej tej nesreč se lečko obvarjete, či zdravite svojo živino z

„Almafloram“

najbogšim, najhitrejšem i najzanesljivim dnešnjim i v stojezero primeraj preizkušenim zdravilom.

„ALMAFLOR“ proti konjski koliki.

„ALMAFLOR“ proti napinjanju pri govanskoj živini.

„LA FLEUR“ proti zvužganji prebavil pri govedi i proti zadržavanju mleka pri dojni kravaj.

„HALF“ proti svinjski vročini i varovalno sredstvo proti rdečici.

„URINOT“ proti krvavoj vodi i pri govedi i pri konjaj.

Niti eden pameten živinorejec i posestnik živine ne sme biti brez tej zdravil. Kak nede razmeten gospodar čakao, da njemi hiža pogori, i se komaj potom zavaruje, tak tudi nede čakao, da njemi živina zbeteta, nego ojoj bo že naprej dáva naša zdravila, zato, da njemi sploj ne zbeteta.

„Almaflor“

dobite v vsakšoj trgovini.

Cena škatulici z navodilom za uporabo je 40 Din.

Naša zdravila rabijo dnes že vsi živinorejci v Evropi. Na jezero je priporočil i zahval. Pristna zdravila so samo s plombov. Edina zaloga za Jugoslavijo:

„GOVEDOMEDIKA“

Jugoslovenska razpošiljalnica zdravil za govedo, konje i svinje iz lekarne pri S. ANTONU MARIBOR, Kopališka ulica 11.

VAJENEC

iz bogše hiže, star prek 14 let, se sprime pri BANFI JOŽEF gospodničari v M. Soboti.

Posestvo na prodaj

Što še kupiti lepo posestvo 7 plügov zemle i grün 2 plüga gospodarsko poslopje vse zidano, 3 sobe 1 kuhinja 2 kamri 6 hlevov velke štale i gümlo. Küpc se lehko zglašijo vsakši den pri

FRIC ŠTEFANI

mehanikari v DOLNJOJ LENDAVI.

Či želite biti zdravi,

či želite, da boste črstvi, da obdržite svoje lice mladostno zdravo, svoje kože elastično i mehko kak barsun, svoje vlase lepe i bujne, te rabite za dnevno svoje zdravja

1. ELSA ŽAJFE ZA ZDRAVJE I MLADOST, štere so se z dišavami napunjene toaletné žajfe, nego majo v sebi tudi vrastvo, šteri ide v Vašo kožo i jo obdrži zdravo, črstvo i mlado. Vi pa izgledate mladostno sveže. Fellerove prave žajfe za zdravje i lepoto so:

ELSA-liljasta mlečna žajfa
ELSA-žumanjetova žajfa
ELSA-glicerinska žajfa
ELSA-boraksova žajfa
ELSA-katranova žajfa
ELSA-žajfa za briti.

Probajte je! Nigdar več nete šteili meti drugi žajf.

Za probo 5 kosov Elsa žajfe 52 Din i to že s pakovanjem i poštov.

2. FELLEROVA PRAVA KAUVANJE LICA I KOŽE, ona gladi grbe i brazgotine, napravi kožo gibko in nežno, odstrani znake staranja i vztvari mladost i lepoto.

Iznadni Vas s kakšov hitrostjo Vam minejo sunčne pege, pokanje kože piščaci, temna farba nosa, mozolčki i druge napake kože.

3. FELLEROVA MOČNA POMADA ZA RAST VLASI, štere čuva izpadanje vlas, prerane piščivosti, odstrani liske, mekši trde vlase i je dela gibke i bujne i pospeši rast vlas.

Za probo 2 lončič edne, ali pa po en lončič od vsakše Elsa pomade, s poštovin in pakovanjem 38 Din.

V Vašem haski je, či pošlete pejneze naprej, zato, ka či Tam pošlemo po povzetji, se stroški zvezkajo za 10 Din.

Naslov napišite jasno: Lekarnar

EUGEN V. FELLER

STUBICA DONJA, Centrala 146.

Hrvatska.